## **HATCHES / FANS**

## FIT

## Lüftungs- und Notausstiegsluken

**FIT ABS** 

**FIT ABS Komfort** 

**FIT Glas** 

**FIT Glas Komfort** 

**FIT ABS Quer** 

**FIT ABS Quer Komfort** 

**FIT Glas Quer** 

**FIT Glas Quer Komfort** 

Werkstatt-Handbuch

Rev. 08/2025 Id.No. DOK28112-003



1 Einleitung			
	1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6 1.6.1	Inhalt und Zweck Gültigkeit des Werkstatt-Handbuches Bedeutung der Hervorhebungen Symbole Zusätzlich zu verwendende Dokumentation Sicherheitshinweise und -bestimmungen Allgemeine Sicherheitsbestimmungen Verbesserungs- und Änderungsvorschläge	101 101 101 101 101 101 101 102
2	Tech	nnische Daten	
3	Bes	chreibung von Baugruppen und Komponenten	
	3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Der Rahmen Die Austellmechaniken Das Steuergerät Der Lukendeckel Der Innenrahmen	301 302 304 304 305
4	Funl	ktion der Luken	
	4.1 4.2 4.2.1 4.2.2	FIT ABS und FIT Glas FIT ABS und Glas Komfort Steuerung des elektrischen Antriebes Betriebsanzeige	401 402 403 404
5	Fehl	lersuche und -beseitigung	
	5.1 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.3.3 5.4 5.4.1 5.4.2 5.5	Allgemeines Allgemeine Fehlersymptome Funktionsprüfung der Dachluke Dachluke - manuell betrieben Dachluke, quer - manuell betrieben Dachluke - elektrisch betrieben Visuelle Prüfung einer Ausstellmechanik Ausstellmechanik - manuell betrieben Ausstellmechanik - elektrisch betrieben Prüfung des Motors einer Ausstellmechanik	501 503 503 503 503 503 503 503
6	Sch	altpläne	
	6.1	Allgemeines	601
7	Serv	vicearbeiten	
	7.1 7.2 7.3	Allgemeines Reinigung der Dachluke Fetten der elektrischen Dachluke	701 701 701
8	Aus-	- und Einbau von Komponenten	
	8.1 8.2 8.3	Allgemeines Aus- und Einbau des Innenrahmens Aus- und Einbau der Dichtung	801 801 801

Aus- und Einbau der Dichtung (Kunststoffdeckel, Luke quer)	808
Aus- und Einbau der Dichtung (Glasdeckel, Luke quer)	808
Aus- und Einbau des Glasdeckels	808
Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Glasdeckel, Luke quer)	808
Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Kunststoffdeckel)	808
Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Kunststoffdeckel, Luke quer)	809
Aus- und Einbau einer Ausstellmechanik	809
Aus- und Einbau eines Motors	810
Aus- und Einbau des Steuergerätes	810
Aus- und Einbau des Motorkabelbaumes	810
Aus- und Einbau des Nothammers	810
	Aus- und Einbau der Dichtung (Glasdeckel, Luke quer) Aus- und Einbau des Glasdeckels Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Glasdeckel, Luke quer) Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Kunststoffdeckel) Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Kunststoffdeckel, Luke quer) Aus- und Einbau einer Ausstellmechanik Aus- und Einbau eines Motors Aus- und Einbau des Steuergerätes Aus- und Einbau des Motorkabelbaumes

## 9 Durchführung von Modifikationen und Umbauten

# 10 Verpackung / Lagerung und Versand

10.1 Allgemeines 1001

## 1 Einleitung

### 1.1 Inhalt und Zweck

Dieses Werkstatt-Handbuch dient zum Service und zur Instandsetzung von Lüftungs- und Notaustiegsluken der FIT-Reihe (nachfolgend Dachluken) mit folgenden Modellen:

- FIT ABS
- FIT ABS Komfort
- FIT Glas
- FIT Glas Komfort
- FIT ABS Quer
- FIT ABS Quer Komfort
- FIT Glas Quer
- FIT Glas Quer Komfort

## 1.2 Gültigkeit des Werkstatt-Handbuches

Das Werkstatt-Handbuch ist für die auf dem Titelblatt aufgeführten Dachluken gültig.

Es kann Änderungen und Ergänzungen unterliegen. Es ist die jeweils aktuell gültige Version bindend. Diese finden Sie im Downloadcenter unter www.spheros.com.

## 1.3 Bedeutung der Hervorhebungen

In diesem Handbuch haben die Hervorhebungen Warnung!, Vorsicht!, ACHTUNG: und HINWEIS: folgende Bedeutungen:



Gefährdung von Leben und Gesundheit!

Diese Überschrift wird benutzt, wenn ungenaues Befolgen oder das Nichtbefolgen von Anweisungen oder Verfahren zu schweren Verletzungen oder tödlichen Unfällen führen kann.



Gefährdung der Gesundheit!

Diese Überschrift wird benutzt, wenn ungenaues Befolgen oder das Nichtbefolgen von Anweisungen oder Verfahren zu leichten Verletzungen führen kann.

#### **ACHTUNG:**

Weist auf Handlungen hin, die zu Sachbeschädigungen führen können.

## **HINWEIS:**

Wird benutzt, wenn auf eine Besonderheit aufmerksam gemacht werden soll.

## 1.4 Symbole



Symbol Anziehmoment:

Kennzeichnet in Grafiken Teile (z.B. Muttern, Schrauben) die mit einem bestimmten Anziehmoment zu montieren sind. Die Werte zum Anziehmoment befinden sich am Symbol und sind bindend.

## 1.5 Zusätzlich zu verwendende Dokumentation

Die Nutzung von zusätzlicher Serviceliteratur ist erforderlich. Es wird im Werkstatt-Handbuch an entsprechender Stelle darauf hingewiesen.

Folgende Dokumente bei Betrieb und Service der Dachluken verwenden:

- Betriebsanweisung
- Einbauanweisung
- Technische Informationen (TI)
- Ersatzteilliste

## 1.6 Sicherheitshinweise und -bestimmungen

Grundsätzlich sind die allgemeinen Unfallverhütungsvorschriften und die gültigen Betriebsschutzanweisungen zu beachten.

Über den Rahmen dieser Vorschriften hinausgehende "Allgemeine Sicherheitsbestimmungen" sind nachfolgend aufgeführt.

Die das vorliegende Dokument betreffenden besonderen Sicherheitsbestimmungen sind in den einzelnen Abschnitten bzw. Verfahren in Form von Hervorhebungen angegeben.

## 1.6.1 Allgemeine Sicherheitsbestimmungen



Gefährdung von Leben und Gesundheit!

Bei Arbeiten auf dem Busdach bzw. auf Hubeinrichtungen, Rüstungen etc. geeignete Maßnahmen zum Verhindern des Herabstürzens treffen.



Gefährdung der Gesundheit!

Lesen Sie die Betriebsanweisung für Lüftungs- und Notaustiegsluken der FIT-Reihe bevor Sie die Luke in Betrieb nehmen.

Machen Sie sich mit der Einbauanweisung für Lüftungs- und Notaustiegsluken der FIT-Reihe vertraut, bevor Sie mit dem Einbau der Luke(n) beginnen.

## **HINWEIS:**

Die FIT-Luken Betriebsanweisung enthält Sicherheitshinweise und -bestimmungen, die für einen sicheren Betrieb der Luke(n) einzuhalten sind.

Die FIT-Luken Einbauanweisung enthält die gesetzlichen Bestimmungen sowie weitere Sicherheitshinweise und - bestimmungen für den korrekten Einbau der Luke(n).

# 1.7 Verbesserungs- und Änderungsvorschläge

Beanstandungen, Verbesserungs- oder Änderungsvorschläge für dieses Handbuch richten Sie bitte an:

service@spheros.com

## 2 Technische Daten

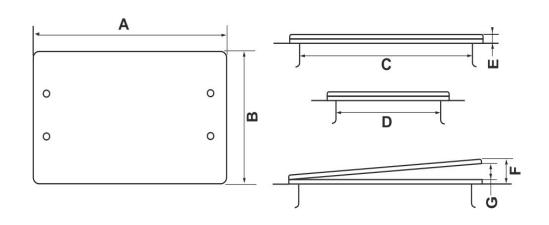
Die folgende Tabelle enthält die technischen Daten der einzelnen Modelle der FIT-Reihe.

Tabelle 201 Technische Daten

	FIT ABS	FIT ABS Komfort	FIT Glas	FIT Glas Komfort	
A x B (mm)	978 x 748		Glas: 910 x 690 äußerer Rahmen: 936 x 676		
C x D (mm)		743 :	315		
E / F (mm)	vorn: 69 hinten: 84		62	62.1	
G (mm)	23.4		42.4		
Betriebsspannung (V)		12 / 24		12 / 24	
Steuergerät		integriert		integriert	
Glas			4mm, ESG*,	LT** ca. 16%	
Absicherung (A)	-	5 (bis zu 2 Luken) 10 (3 bis 4 Luken)	-	5 (bis zu 2 Luken) 10 (3 bis 4 Luken)	

	FIT ABS Quer	FIT ABS Quer Komfort	FIT Glas Quer	FIT Glas Quer Komfort	
A x B (mm)	978 2	x 748	Glas: 910 x 690 äußerer Rahmen: 936 x 716		
C x D (mm)		741 :			
E / F (mm)	vorn: 72 hinten: 79	.5 / 72.4 9.5 / 142.8	vorn: 66 / 72.9 hinten: 62.1 / 126.8		
G (mm)	52	52.4 55,3		5,3	
Betriebsspannung (V)		12 / 24		12 / 24	
Steuergerät		integriert		integriert	
Glas			4mm, ESG*,	LT** ca. 16%	
Absicherung (A)	-	5 (bis zu 2 Luken) 10 (3 bis 4 Luken)	-	5 (bis zu 2 Luken) 10 (3 bis 4 Luken)	

<sup>\*</sup> ESG - Einscheiben-Sicherheitsglas, \*\* LT - Lichttransmissionsgrad



## 3 Beschreibung von Baugruppen und Komponenten

Die Dachluken der FIT-Reihe dienen zur Be- und Entlüftung des Innenraums in Stadt-, Reise- oder Linienbussen sowie zum Notausstieg von Personen im Gefahrenfall.

Die Dachluken bestehen im Wesentlichen aus

- dem Rahmen
- der Dichtung
- den Ausstellmechaniken ggf. mit elektrischem Antrieb
- dem Steuergerät (nur elektrisch betriebene Luken)
- dem Deckel
- Deckelscharnieren (nur Luken quer) und
- dem Innenrahmen.

Die Anordnung der einzelnen Komponenten ist aus Abb.

301 und Abb. 302 ersichtlich.

ABS- und Glasversion der Luke unterscheiden sich in der Ausführung des Deckels, bei den Komfortversionen werden die Ausstellmechaniken durch je einen Elektromotor betrieben.

## 3.1 Der Rahmen

Der Rahmen (siehe Abb. 301 und Abb. 302), aus Kunststoff im Spritzgussverfahren hergestellt, ist das Hauptstrukturelement jeder Dachluke. Mit ihm wird die Dachluke an der Busstruktur befestigt. Der Rahmen nimmt die Austellmechaniken, die Dachlukendichtung

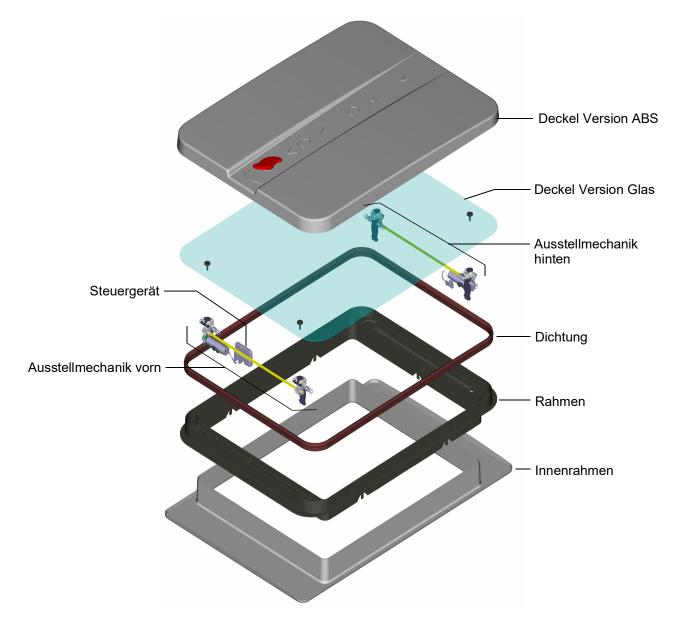


Abb. 301 Komponenten FIT-Luken

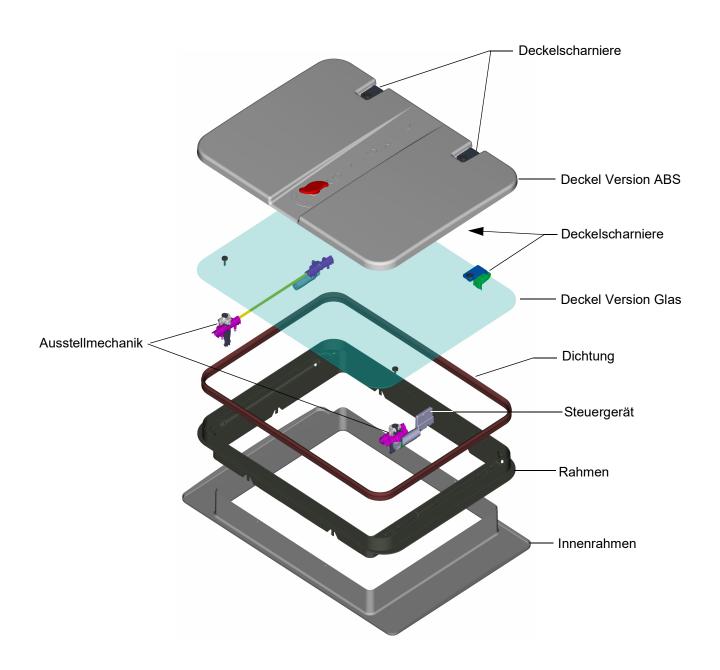


Abb. 302 Komponenten FIT-Luken Quer

## 3.2 Die Austellmechaniken

## **HINWEIS:**

Im Weiteren sind die Ausstellmechaniken der längs eingebauten Luken beschrieben. Die Ausstellmechaniken der quer eingebauten Luken funtkionieren nach dem gleichen Prinzip. Ihre Position ist aus Abb. 302 ersichtlich.

Die Dachluken verfügen über je zwei Ausstellmechaniken - eine vorn und eine hinten.

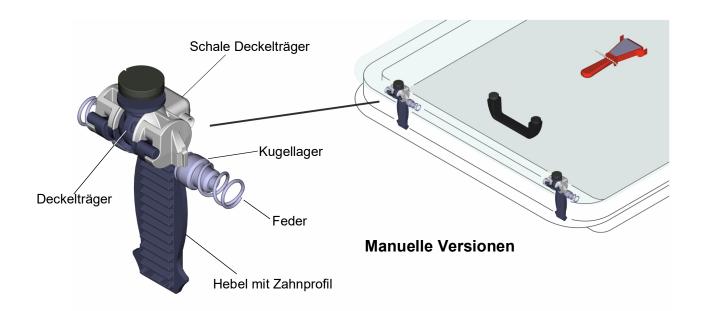
Jede Ausstellmechanik verfügt über 2 Hebel an denen der Lukendeckel befestigt ist.

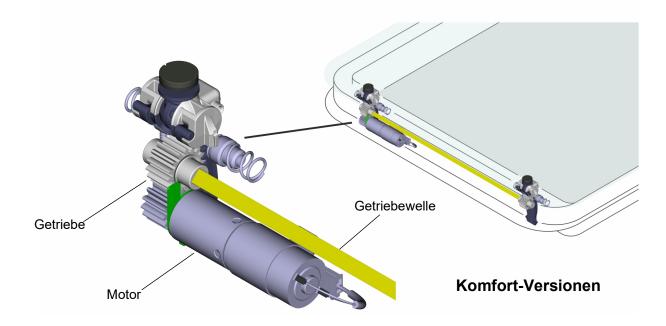
Jeweils am oberen Ende der Hebel sorgt ein Kugelgelenk dafür, dass der Lukendeckel geneigt werden kann. Damit kann die Luke auch einseitig geöffnet werden. Federbelastete Kugeln die auf die speziel geformten Flanken der Hebel wirken, arretieren den Hebel und damit den Lukendeckel in der gewünschten Endstellung und sorgen für den notwendigen Schließ- bzw. Öffnungsdruck.

## Elektrisch betriebene Luken

Jede Ausstellmechanik wird von einem Antriebsmotor angetrieben. Die Drehbewegung des Motors wird über das Zahnprofil der Hebel in eine Hubbewegung umgewandelt.

Zwei Zahnräder, durch eine Welle verbunden, übertragen die Drehbewegung des Motors auf die Hebel.





#### Hinweise

Es sind nur die Versionen FIT Glas und FIT Glas Komfort dargestellt. Die Ausstellmechaniken anderer Versionen sind equivalent. Strukturkomponenten (Rahmen, Gehäuse etc.) wurden zur besseren Übersicht weggelassen.

## 3.3 Das Steuergerät

Die Motoren der Ausstellmechaniken werden vom Steuergerät (Abb. 304) angesteuert.

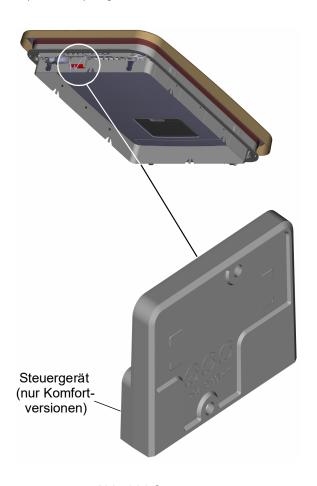


Abb. 304 Steuergerät

Das Steuergerät wertet dabei die Stromaufnahme der einzelnen Motoren aus und gibt entsprechende Schaltsignale. Es gibt für längs und quer eizubauenden Luken jeweils Versionen für Bordnetze 12 V und 24 V.

## **HINWEIS:**

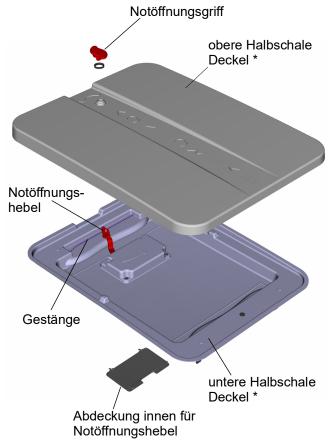
Für Informationen über den Anschluss des Steuergerätes siehe Kap. 6.

#### 3.4 Der Lukendeckel

## Lukendeckel aus Kunststoff

Der Deckel besteht aus zwei miteinander verklebten Halbschalen. Die Unterseite hat ein Fach mit einer Abdeckung. In diesem Fach, hinter dem Deckel befindet sich ein roter Notöffnungshebel. Mit dem Notöffnungshebel werden über ein Gestänge die Schalen mit den Deckelträgern vorn von den Hebeln getrennt. Damit verliert der Lukendeckel die Verbindung zur Ausstellmechanik. Weiterhin sind in die Unterschale vorn und hinten Griffmulden eingelassen.

Die Oberseite hat in einer Mulde einen roten Drehgriff zur Notöffnung der Luke von außen.



\* Obere und untere Halbschale des Deckels sind verklebt

Abb. 305 Lukendeckel ABS

#### Lukendeckel aus Glas

Der Deckel besteht aus Einscheiben-Sicherheitsglas. An der Unterseite des Lukendeckels ist in der Mitte die Halterung für den Nothammer angebracht (nur Varianten mit Nothammer).

Bei der manuellen Version ist vorn und hinten an der Unterseite des Lukendeckels ein Handgriff angeschraubt.

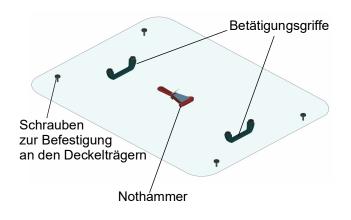


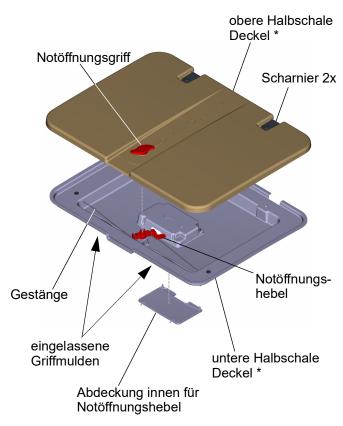
Abb. 306 Lukendeckel Glas

### Lukendeckel aus Kunststoff (Luken Quer)

Der Deckel besteht aus zwei miteinander verklebten Halbschalen. Die Unterseite hat ein Fach mit einer Abdeckung. In diesem Fach, hinter dem Deckel befindet sich ein roter Notöffnungshebel. Mit dem Notöffnungshebel werden über ein Gestänge die Schalen mit den Deckelträgern hinten von den Hebeln getrennt. Damit verliert der Lukendeckel die Verbindung zu den Ausstellmechaniken. Weiterhin sind in die Unterschale hinten Griffmulden eingelassen.

Die Oberseite hat in einer Mulde einen roten Drehgriff zur Notöffnung der Luke von außen.

An der Vorderseite des Lukendeckels sind zwei Scharniere zur Befestigung des Deckels am Rahmen angebracht.



\* Obere und untere Halbschale des Deckels sind verklebt

Abb. 307 Lukendeckel ABS

#### Lukendeckel aus Glas (Luken Quer)

Der Deckel besteht aus Einscheiben-Sicherheitsglas. An der Unterseite des Lukendeckels ist in der Mitte die Halterung für den Nothammer angebracht (nur Varianten mit Nothammer).

Bei der manuellen Version ist hinten an der Unterseite des Lukendeckels ein Handgriff angeschraubt. An der Vorderseite des Lukendeckels sind zwei Scharniere zur Befestigung des Deckels am Rahmen angebracht.

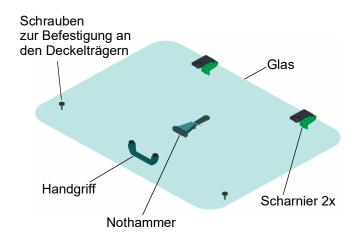
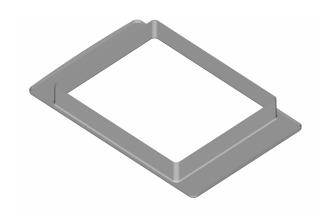


Abb. 308 Lukendeckel Glas

## 3.5 Der Innenrahmen

Der Innenrahmen dient zur Verkleidung des Dachausschnittes. Er ist mit dem Rahmen verschraubt. Für Service- und Reparaturarbeiten an der Luke wird er abgenommen. Die Hauptkomponenten der Luke sind dann zugänglich.



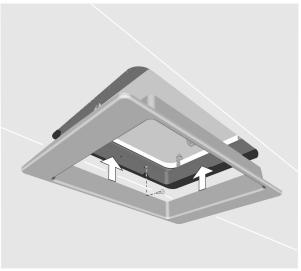


Abb. 309 Innenrahmen

## 4 Funktion der Luken

## 4.1 FIT ABS und FIT Glas

Diese Luken werden von Hand bedient. Sie können vorn oder/und hinten ausgestellt werden. Quer eingebaute Luken werden nur hinten ausgestellt.

### **HINWEIS:**

Die Bedienungsanleitung für FIT Lüftungs- und Notausstiegsluken enthält Sicherheitshinweise und weitere Informationen zur Bedienung der Luke.

Manuell betriebene Ausstellmechanik siehe Abb. 401.

#### **HINWEIS:**

Beschrieben werden längs eingebaute Luken. Quer eingebaute Luken funktionieren im Prinzip gleich.

Beim Öffnen und Schließen der Luke wird über den Griff am Lukendeckel Zug oder Druck am Deckelträger der Ausstellmechanik ausgeübt. Jeder der vier Deckelträger ist über ein Kugelgelenk mit einem speziel geformten Hebel verbunden, siehe Abb. 401.

Federbelastete Kugeln die auf die Flanken des Hebels wirken, arretieren den Hebel und damit den Lukendeckel in der gewünschten Endstellung und sorgen für den notwendigen Schließ- bzw. Öffnungsdruck.

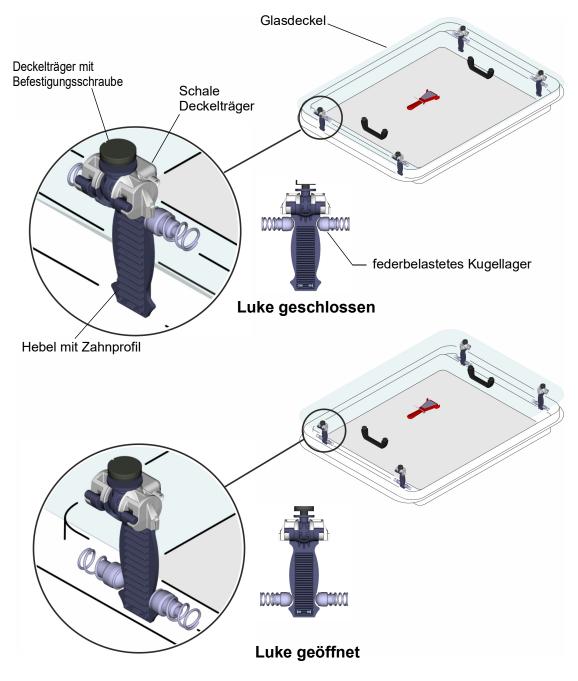


Abb. 401

## 4.2 FIT ABS und Glas Komfort

Diese Luken werden elektrisch betrieben und über ein Bedienpanel (Driver Unit) oder Schalter mit Betriebsanzeige gesteuert. Sie können vorn oder/und hinten ausgestellt werden. Quer eingebaute Luken werden nur hinten ausgestellt.

#### **HINWEIS:**

Die Bedienungsanleitung für FIT Lüftungs- und Notausstiegsluken enthält Sicherheitshinweise und weitere Infor-

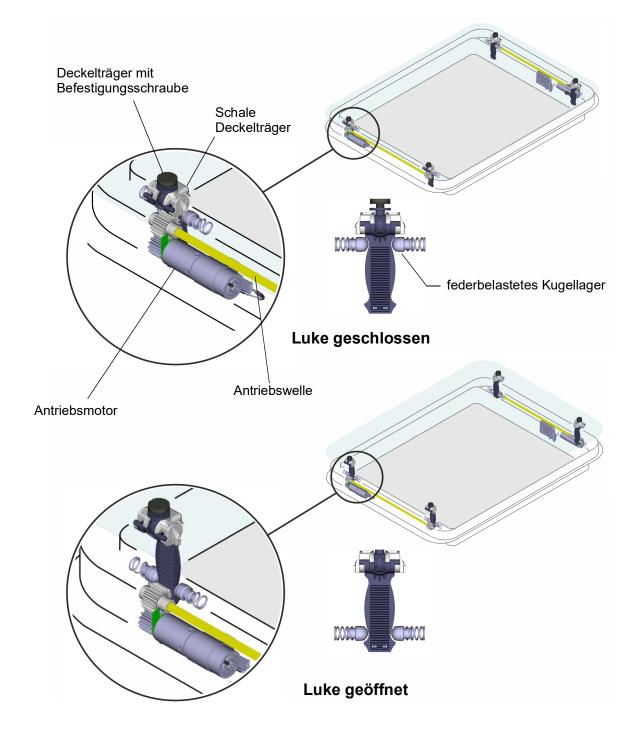
mationen zur Bedienung der Luke.

Elektrisch betriebene Ausstellmechanik siehe Abb. 402.

## **HINWEIS:**

Beschrieben werden längs eingebaute Luken. Quer eingebaute Luken funktionieren im Prinzip gleich.

Die speziell geformten Hebel, die über das Kugelgelenk mit den Deckelträgern verbunden sind, verfügen über ein Zahnprofil.



Im Prinzip wird damit die Drehbewegung des Antriebsmotors jeder der beiden Ausstellmechaniken über Zahnräder in eine lineare Hub- Absenkbewegung der Hebel verwandelt.

Die Verbindungswelle überträgt die Drehbewegung auf das Zahnrad des zweiten Hebels und sorgt so für eine synchrone Hub- Absenkbewegung.

Durch die spezielle Form der Hebel in Verbindung mit den federbelasteten Kugeln an den Flanken ändern sich die Kräfte während der Hub- bzw. Absenkbewegung der Hebel kontinuierlich. Das Steuergerät wertet dabei die Stromaufnahme des Motors aus und gibt entsprechende Schaltsignale.

## 4.2.1 Steuerung des elektrischen Antriebes

Die Steuerung der 2 voneinander unabhängigen Ausstellmechaniken mit jeweils einem Motor erfolgt durch das Steuergerät.

Es sind folgende Positionen der Luken möglich:

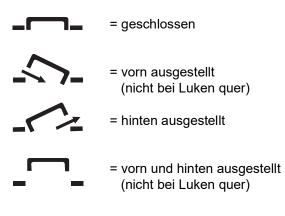


Abb. 403

Die Motoren werden dabei hintereinander angesteuert. Das Öffnen oder Schließen einer Seite dauert weniger als 2 Sekunden.

Bei den quer eingebauten Luken werden die beiden Motoren synchron angesteuert.

## 4.2.1.1 Ansteuerung des Steuergerätes mit 2 Schaltern

Die Schalter sollten mindestens für einen Strom von 16 mA ausgelegt sein.

Die Beziehung zwischen Schalterposition und Status der Luke ist in der folgenden Tabelle dargestellt. Dabei gilt

- Schalterposition 0 (Kontakte offen) und
- Schalterposition 1 (Kontakte geschlossen).

Das Anschlussschema zur Schalterversion ist in Kap. 6 enthalten.

Sch	alter	I	Position (	der Luke	
S1 (vorne)	S2 (hinten)	geschlos- sen	hinten ausge- stellt	vorne ausge- stellt	hinten und vorne ausge- stellt
0	0	х			
1	0		х		
0	1			х	
1	1				х

## 4.2.1.2 Ansteuerung des Steuergerätes mit einem Schalter (Luken Quer)

Schalterstellung 0 (Kontakt geöffnet) -> Luke geschlossen Schalterstellung 1 (Kontakt geschlossen) -> Luke hinten ausgestellt

Bei nicht geschlossener Luke leuchtet die Anzeigeleuchte Dachstellung (wenn angeschlossen).

Das Anschlussschema zur Schalterversion ist in Kap. 6 enthalten.

## 4.2.1.3 Ansteuerung des Steuergerätes mit der Fahrer-Bedieneinheit

Die Fahrer-Bedieneinheit dient in Bussen zum Bedienen von bis zu 4 Luken über den S-Bus anstelle der Schalterversion.



Abb. 404 Fahrer-Bedieneinheit

Bei den quer eingebauten Luken ist die Taste "Öffnen vorn" ohne Funktion.

Das Anschlussschema zur Version mit Fahrer-Bedieneinhat ist in Kap. 6 enthalten.

## 4.2.2 Betriebsanzeige

Die Betriebsanzeige leuchtet wenn die Luke offen ist. Im Falle eines Fehlers blinkt sie mit einem bestimmten Blinkcode.

## Status:

Luke	Ausgang Betriebsanzeige
geschlossen	Offener Stromkreis
geöffnet	gegen Masse geschaltet (im Fehlerfall Blinkcode)

Maximaler Ausgangsstrom: 400 mA

Der Blinkcode besteht aus einem Burst (Sequenz) von 5 kurzen Impulsen als Pause und einer der Fehlernummer entsprechenden Anzahl von langen Pulsen. Danach kommt wieder ein Burst usw.

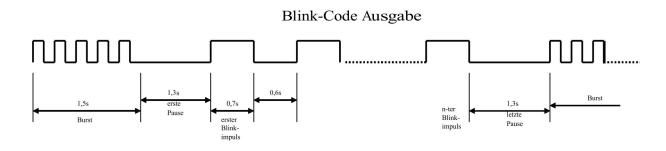


Abb. 405 Blinkcode an der Betriebsanzeige

Blinkcode	Fehler	Fehlerbeschreibung
0	Fehler Steuergerät	interner Steuergerätefehler
1	Fehler Motor 1	Motor 1 - Unterbrechung, Kurzschluss
2	Fehler Motor 2	Motor 2 - Unterbrechung, Kurzschluss
3	Unterspannung	Spannung zu gering
4	Endstellung kann nicht in Maximalzeit erreicht werden	Endstellung kann in einer definierten maximalen Zeit nicht erreicht werden

## 5 Fehlersuche und -beseitigung

## 5.1 Allgemeines



Gefährdung von Leben und Gesundheit!

Die Sicherheitshinweise und -bestimmungen aus Kapitel 1 (siehe 1.6 ) sind zu beachten.

Dieser Abschnitt beschreibt die Fehlersuche und -beseitigung an den FIT Lüftungs- und Notaustiegsluken.

Die Fehlererkennung beschränkt sich in der Regel auf die Lokalisierung der fehlerhaften Komponenten.

### **ACHTUNG:**

Vor dem Ersetzen einer Sicherung ist eine Fehlersuche durchzuführen. Die Luke ist vom Fahrzeug-Bordnetz zu trennen.

Eine Sicherung in der korrekten Größe ist einzusetzen (siehe Kapitel 6 Schaltpläne).

Nach jeder Fehlerbehebung ist eine Funktionsprüfung durchzuführen.

## 5.2 Allgemeine Fehlersymptome

Die folgende Tabelle listet die möglichen, allgemeinen Fehlersymptome auf.

Fehler- symptom	mögliche Ursache	Art der Bedienung	Fehlerbeseitigung
Luke öffnet / schließt nicht	es liegt keine Spannung an	elektrisch	<ul> <li>Fahrzeughauptschalter einschalten</li> <li>Sicherung prüfen, ggf. wechseln</li> <li>Kontakte überprüfen und ggf. reparieren</li> <li>Korrosion an Steckern</li> <li>Wackelkontakt an Steckern</li> <li>Crimpfehler an Steckern bzw. Kontakten</li> <li>Korrosion an Leitungen und Sicherungen</li> <li>Korrosion an den Batteriepolen</li> <li>Beschädigung von Leitungsisolationen</li> <li>Beschädigung an Kontakten durch häufiges An- und Abstecken</li> <li>Spannung am SG-Eingang messen</li> </ul>
	Kabel nicht angeschlossen		Kabelverbindung zwischen Antriebsmotor und Steuerteil prüfen, ggf. wiederherstellen / reparieren
	Antriebsmotor defekt		Antriebsmotor ersetzen
	Mechanik ist beschädigt oder schwergängig	elektrisch	<ul> <li>Mechanik auf Beschädigungen überprüfen und beschädigte Teile ersetzen</li> <li>Befestigung der Komponenten prüfen und ggf. Schrauben / Muttern nachziehen</li> </ul>
Bewegung stoppt wie-	Steckverbindung zum Antriebsmotor defekt		Steckverbindungen und Kontakte überprüfen, ggf. wiederherstellen / reparieren
derholt	Kabel beschädigt		Kabel überprüfen und ggf. ersetzen
	sporadische Spannungsun- terbrechungen, Betriebs- spannung nicht stabil		- Betriebsspannung prüfen - Steckverbindungen und Kontakte über- prüfen, ggf. wiederherstellen / reparieren
	Antriebsmotor defekt		Antriebsmotor ersetzen

<sup>-</sup> Fortsetzung nächste Seite -

Fehler- symptom	mögliche Ursache	Art der Bedienung	Fehlerbeseitigung
Luke öffnet /	Mechanik ist durch Gegenstand blockiert		Gegenstand entfernen
schließt nicht	Mechanik ist beschädigt, schwergängig oder klemmt		Mechanik auf Beschädigungen überprü- fen und beschädigte Teile ersetzen
	davon manuell /		- Befestigung der Komponenten prüfen und ggf. Schrauben / Muttern nachziehen
Geräusche		manuell / elektrisch	- Bei schwergängiger oder verklemmter Luke kann Fett von beiden Seiten in den Mechanikkörper appliziert werden.
	Lukendichtung defekt, durchlässig oder verschlis- sen		Dichtung ersetzen
Wasserein- tritt bei ge- schlossener	Wassereintritt über äußeren Nothebel		Notgriff korrekt befestigen, evtl. Dichtung auswechseln
Luke	Hebelmechanik ist beschädigt		<ul> <li>Mechanik auf Beschädigungen überprüfen und beschädigte Teile ersetzen</li> <li>Befestigung der Komponenten prüfen und ggf. Schrauben / Muttern nachziehen</li> </ul>

## 5.3 Funktionsprüfung der Dachluke

#### 5.3.1 Dachluke - manuell betrieben

1. Luke vorn öffen

Der Lukendeckel muss sich gleichmäßig, ohne einseitige Widerstände, ohne abnormale Geräusche und waagerecht vorn öffnen lassen.

- 2. Luke hinten öffnen
  - Der Lukendeckel muss sich gleichmäßig, ohne einseitige Widerstände, ohne abnormale Geräusche und waagerecht hinten öffnen lassen.
- 3. Luke vorn schließen
  - Der Lukendeckel muss sich gleichmäßig, ohne einseitige Widerstände, ohne abnormale Geräusche und waagerecht vorn schließen lassen.
- 4. Luke hinten schließen Der Lukendeckel muss sich gleichmäßig, ohne einseitige Widerstände, ohne abnormale Geräusche und waagerecht hinten schließen lassen. Danach sitzt der Lukendeckel allseitig gleichmäßig dicht auf der Lukendichtung.

## 5.3.2 Dachluke, quer - manuell betrieben

1. Luke öffnen

Der Lukendeckel muss sich gleichmäßig, ohne einseitige Widerstände, ohne abnormale Geräusche und waagerecht hinten öffnen lassen.

2. Luke schließen

Der Lukendeckel muss sich gleichmäßig, ohne einseitige Widerstände, ohne abnormale Geräusche und waagerecht hinten schließen lassen.
Danach sitzt der Lukendeckel allseitig gleichmäßig dicht auf der Lukendichtung.

## 5.3.3 Dachluke - elektrisch betrieben

- 1. Steuerungsablauf der Dachluke überprüfen. Dabei auf folgende Punkte achten:
  - Der Lukendeckel fährt gleichmäßig, ohne Stockungen und abnormale Geräusche in die gewünschte Position.
  - Die Betriebsanzeige (je nach Variante) entspricht der Position des Lukendeckels.
- 2. Im geschlossenen Zustand sitzt der Lukendeckel allseitig gleichmäßig dicht auf der Lukendichtung.

## 5.4 Visuelle Prüfung einer Ausstellmechanik

## 5.4.1 Ausstellmechanik - manuell betrieben

- 1. Ausstellmechanik ausbauen (siehe 8.10).
- 2. Alle beweglichen Teile auf Beschädigungen und korrekten Sitz bzw. Lagerung prüfen.

## 5.4.2 Ausstellmechanik - elektrisch betrieben

- 1. Ausstellmechanik ausbauen (siehe 8.10).
- 2. Alle beweglichen Teile auf Beschädigungen und korrekten Sitz bzw. Lagerung prüfen.
- 3. Sind der Stecker und die Kabel zum Motor außerlich beschädigt?
- 4. Prüfen der Zahnräder des Getriebes und des Zahnprofiles der Hebel auf Zustand (Abnutzung, mechanische Beschädigung, Schmutzablagerung).

## 5.5 Prüfung des Motors einer Ausstellmechanik

- 1. Motor ausbauen (siehe 8.11).
- Motorprüfung durch Anlegen von Gleichspannung 12 V max. 5 s (Achtung! auch bei 24V Variante) Beide Drehrichtungen durch Umpolen prüfen. Bei Fehlfunktion Motor tauschen.

## 6 Schaltpläne

## 6.1 Allgemeines

Die nachfolgenden Abbildungen zeigen Anschlussmöglichkeiten der elektrisch betriebenen Dachluken an das Fahrzeug-Bordnetz sowie die Belegung der Stecker.

Abb. 601 - Stecker und Pinbelegung Steuergerät

Abb. 602 - Anschlussplan Steuergerät Schalterversion

Abb. 603 - Anschlussplan Steuergerät Schalterversion (Luken Quer)

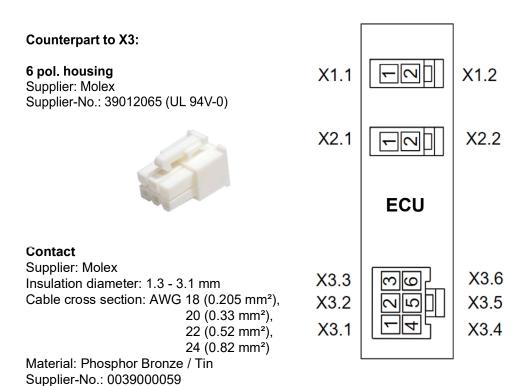
Abb. 604 - Anschlussplan Fahrerbedieneinheit (DU) und Steuergerät (ECU)

#### **HINWEIS:**

Die FIT Luke ist auch mit Lüfter erhältlich.

Bei diesen Versionen ist der elektrische Anschluss des Antriebes identisch mit dem der anderen Lukenversionen (siehe Schaltpläne).

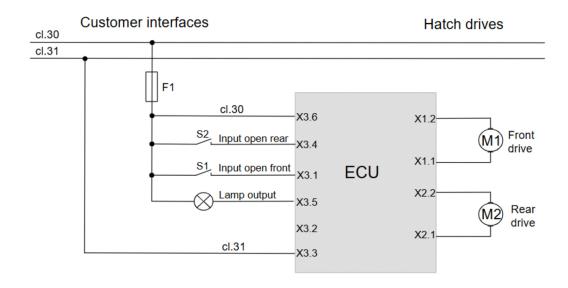
Der Lüfter wird separat an die Kl. 30 des Fahrzeuges angeschlossen und mit einem Schalter im Bereich des Fahrers gesteuert.



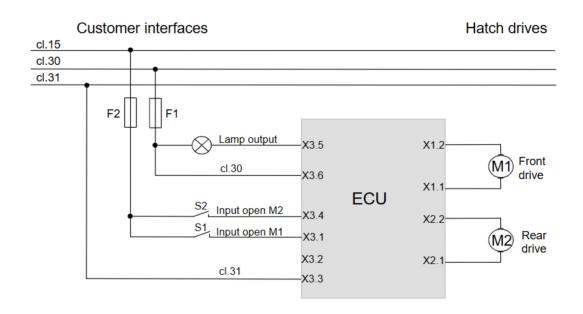
## Legende:

X1	Motor 1	
X2	Motor 2	
X3.1 Switch input 1 / S-Bus address A0		
X3.2 S-Bus for connection with the Driver Unit		
<b>X3.3</b> Cl. 31, ground		
X3.4 Switch input 2 / S-Bus address A1		
X3.5 Lamp output		
<b>X3.6</b> Cl. 30, plus		

## Variante für Klemme 30



## Variante für Klemme 15



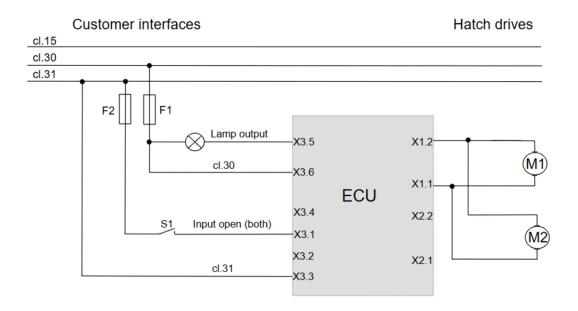
## Legende:

F1	Fuse, ISO 8820-3.5A*	
F2	Fuse,ISO 8820-3, Value depends on wire crosssection	
S1	Switch, open front (for transversal option both)	
S2	S2 Switch, open rear	
M1 Motor 1, front		
M2 Motor 2, rear		
cl. 15 Switched plus		
cl. 30	permanent plus	
cl. 31	Ground	

\* Der max. zulässige Sicherungswert ist: jeweils 5 A für jede FIT-Luke, oder 1x 5 A für 1...3 FIT-Luken zusammen, oder 1x 5 A für 4 FIT-Luken zusammen (wenn sie nacheinander betrieben werden), oder 1x 7.5 A für 4 FIT-Luken (wenn sie gleich zeitig betrieben werden)

Abb. 602 Anschlussplan Steuergerät Schalterversion

## Variante für Luken Quer

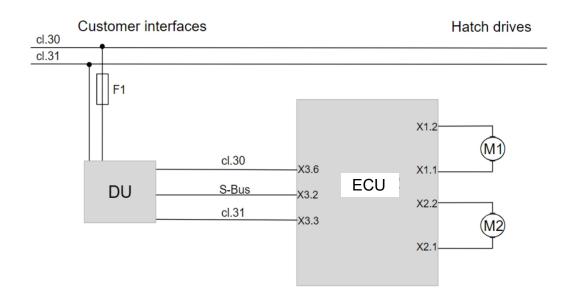


HINWEIS: Kl. 15 (Schalterbetrieb) ist ebenfalls erhältlich.

## Legende:

F1	Fuse, ISO 8820-3.5A*
F2	Fuse,ISO 8820-3, Value depends on wire crosssection
S1	Switch, open front (for transversal option both)
S2 Switch, open rear	
M1	Motor 1, front
M2 Motor 2, rear	
cl. 15 Switched plus	
cl. 30 permanent plus	
cl. 31	Ground

\* Der max. zulässige sicherungswert ist: jeweils 5 A für jede FIT-Luke, oder 1x 5 A für 1...3 FIT-Luken zusammen, oder 1x 5 A für 4 FIT-Luken zusammen (wenn sie nacheinander betrieben werden), oder 1x 7.5 A für 4 FIT-Luken (wenn sie gleich zeitig betrieben werden)



F1	Fuse, ISO 8820-3, 5 A*
M1	Motor 1, rear
M2	Motor 2, front
cl. 30	Permanent plus
cl. 31	Ground

Der max. zulässige Sicherungswert ist: jeweils 5 A für jede FIT-Luke, oder 1x 5 A für 1...3 FIT-Luken zusammen, oder 1x 5 A für 4 FIT-Luken zusammen (wenn sie nacheinander betrieben werden), oder 1x 7.5 A für 4 FIT-Luken (wenn sie gleichzeitig betrieben werden)

## 7 Servicearbeiten

## 7.1 Allgemeines



Gefährdung von Leben und Gesundheit!

Die Sicherheitshinweise und -bestimmungen aus Kapitel 1 (siehe 1.6) sind zu beachten.

Der Umfang der Servicearbeiten an den Dachluken beschränkt sich auf deren Reinigung.

## 7.2 Reinigung der Dachluke

Bevor die Dachluke von außen gereinigt wird, empfiehlt sich ein komplettes Öffnen und Schließen der Dachluke um sicherzustellen, dass die Dachluke komplett geschlossen ist.

Die Reinigung der Dachluke kann wie für die anderen gleichartigen Außenflächen des Busses durchgeführt werden und mit den gleichen Mitteln wie z.B. für Fenster mit Dichtungen.

Weitergehende Informationen sind dem Abschnitt Außenreinigung des Busses in der Servicedokumentation des Fahrzeug-Herstellers zu entnehmen.

## 7.3 Fetten der elektrischen Dachluke

Zur Sicherstellung der einwandfreien Funktion und Langlebigkeit der elektrischen Dachluke wird empfohlen, die mechanischen Teile alle 3 Jahre zu fetten.

Bei vollständig geöffneter Luke Fett von beiden Seiten mit einer Sprühdose in den Mechanikkörper applizieren (siehe Abb. 701). Darauf achten, dass alle beweglichen Teile gleichmäßig benetzt sind.

## **HINWEIS:**

Es ist ein geeignetes Fett zu verwenden, das mit den verbauten Materialien verträglich ist und den vorgesehenen Temperaturbereich abdeckt.

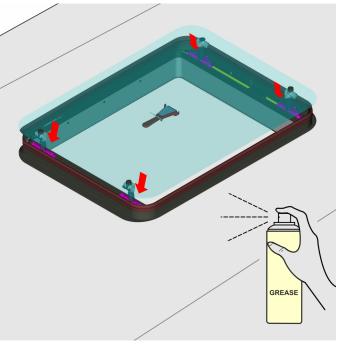


Abb. 701 Fetten der elektrischen Dachluke

## 8 Aus- und Einbau von Komponenten

## 8.1 Allgemeines



Gefährdung von Leben und Gesundheit!

Die Sicherheitshinweise und -bestimmungen aus Kapitel 1 (siehe 1.6) sind zu beachten.

#### **ACHTUNG:**

Vor dem Ausbau von Komponenten ist die Dachluke vom Fahrzeug-Bordnetz zu trennen (nur elektrisch betriebene Dachluken).

#### **HINWEIS:**

Werden Bauteile weiter zerlegt als in diesem Werkstatthandbuch beschrieben, erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Es sind nur Original-Ersatzteile von Spheros zu verwenden

In den Grafiken zu den Verfahren wird folgendes Symbol verwendet:



Symbol Anziehmoment:

Kennzeichnet in Grafiken Teile (z.B. Muttern, Schrauben) die mit einem bestimmten Anziehmoment zu montieren sind. Die Werte zum Anziehmoment befinden sich am Symbol und sind bindend.

## 8.2 Aus- und Einbau des Innenrahmens

#### Ausbau

- 1. Schrauben (3, Abb. 801) herausschrauben.
- 2. Innenrahmen (1) nach unten abziehen

### Einbau

- 1. Innenrahmen (1, Abb. 801) in den Rahmen (2) einsetzen und ausrichten.
- 2. Innenrahmen (1) mit 2 Schrauben (3) je Seite am Rahmen (2) befestigen.

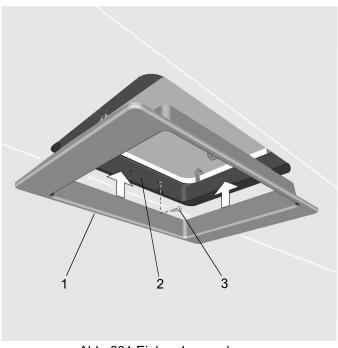


Abb. 801 Einbau Innenrahmen

## 8.3 Aus- und Einbau der Dichtung

## Ausbau

- 1. Dachluke komplett öffnen.
- 2. Dichtungsgummi (9, Abb. 802) rund um die Luke vom Rahmen (13) abziehen.
- 3. An einer Seite den Dichtungsgummi (9) über den Lukendeckel schlagen und Dichtung über den Lukendeckel abnehmen.

## Einbau

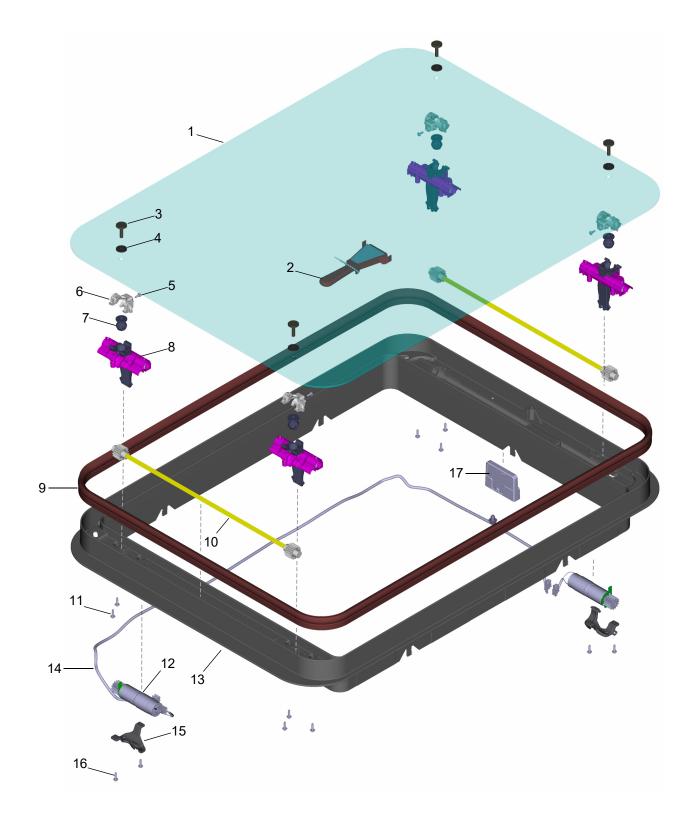
- 1. Rahmen reinigen.
- 2. Neuen Dichtungsgummi (9, Abb. 802) über den Lukendeckel schlagen.
- 3. Dichtung (9) in den 4 Ecken auf den Rahmen (13) schieben, so dass die Dichtung gleichmäßig verteilt liegt.
- 4. Restliche Dichtung (9) auf den Rahmen (13) schieben.

### **HINWEIS:**

Sicherstellen, dass die Dichtung überall bis auf die Rahmenkante gedrückt ist.

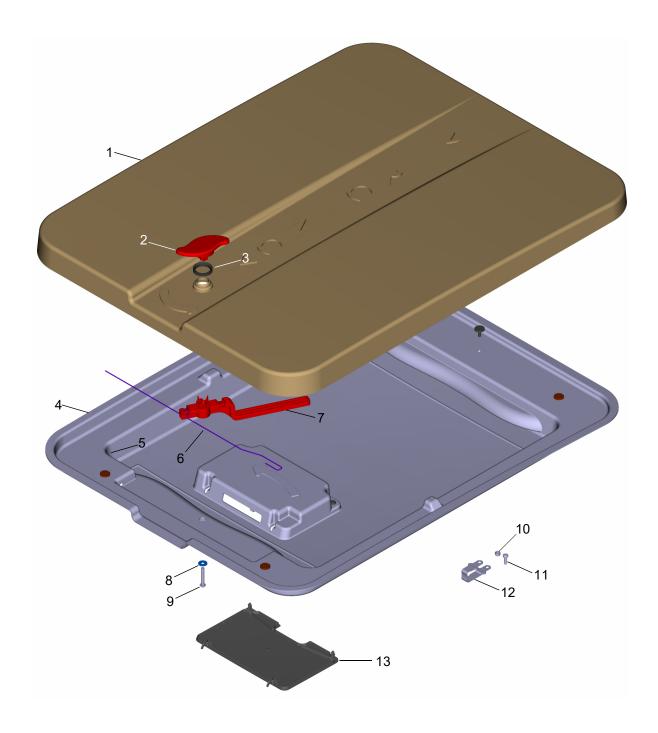
### **HINWEIS:**

Nach dem Einbau einer neuen Dichtung wird empfohlen einen Wasser-Dichtheitstest durchzuführen.



- Glasdeckel
- Nothammer
- Deckelschraube 4x M6x25
- Gummischeibe 4x
- Sicherungsschraube 4x
- Lagerschale, Deckelträger 4x
- Deckelträger 4x Hebelbaugruppe 4x
- Dichtung
- 10 Getriebewelle mit Zahnrädern 2x
- 11 Schrauben, Gehäuse 8x
- 12 Motor

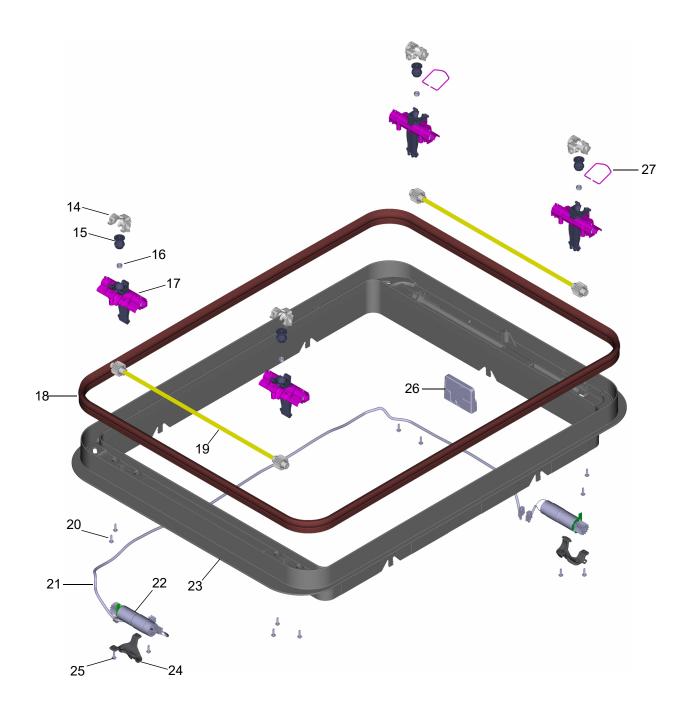
- 13 Rahmen
- 14 Kabelbaum
- 15 Motorhalterung 2x
- 16 Schrauben, Motorhalterung 4x
- 17 Steuergerät



**HINWEIS:** Die Deckel ABS Oberschale und Deckel ABS Unterschale sind verklebt. Die getrennte Darstellung dient der Übersicht.

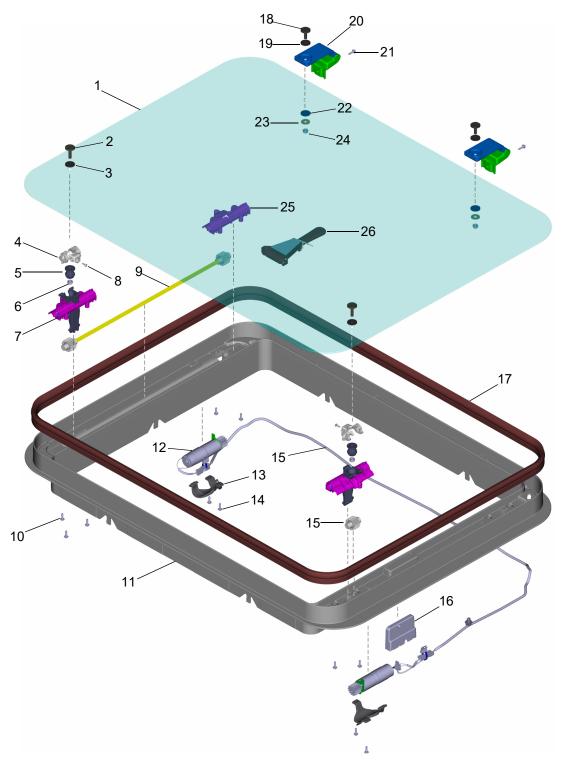
- 1 Deckel ABS Oberschale
- 2 Griff Notöffnung außen
- 3 Dichtung
- 4 Deckel ABS, Unterschale
- 5 Deckelschraube 4x
- 6 Gestänge, Notöffnung
- 7 Hebel, Notöffnung innen

- 8 Scheibe
- 9 Schraube, Griff Notöffnung
- 10 Mutter
- 11 Schraube
- 12 Fangband
- 13 Abdeckung



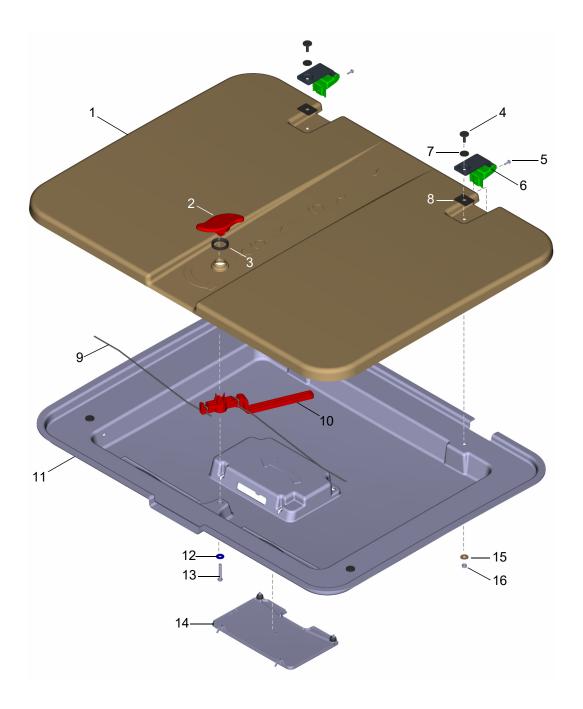
- 14 Lagerschale, Deckelträger 4x
- 15 Deckelträger 4x
- 16 Mutter, M6 4x
- 17 Hebelbaugruppe 4x
- 18 Gummidichtung
- 19 Getriebewelle mit Zahnrädern 2x
- 20 Schrauben, Gehäuse 8x
- 21 Kabelbaum
- 22 Motor 2x
- 23 Rahmen

- 24 Motorhalterung 2x
- 25 Schrauben, Motorhalterung 4x
- 26 Steuergerät
- 27 Bügel, Notöffnung 2x



- 1 Glasdeckel
- 2 Deckelschraube 2x M6x25
- 3 Gummischeibe 2x
- 4 Lagerschale, Deckelträger 2x
- 5 Kugelkopf 2x
- 6 Mutter M6 2x
- 7 Hebelbaugruppe 2x
- 8 Sicherungsschraube 2x
- 9 Getriebewelle mit Zahnrädern
- 10 Schrauben, Gehäuse 7x
- 11 Rahmen
- 12 Motor 2x
- 13 Motorhalterung 2x
- 14 Schrauben, Motorhalterung 4x
- 15 Kabelbaum
- 16 Steuergerät
- 17 Dichtung
- 18 Schraube, Deckel 2x

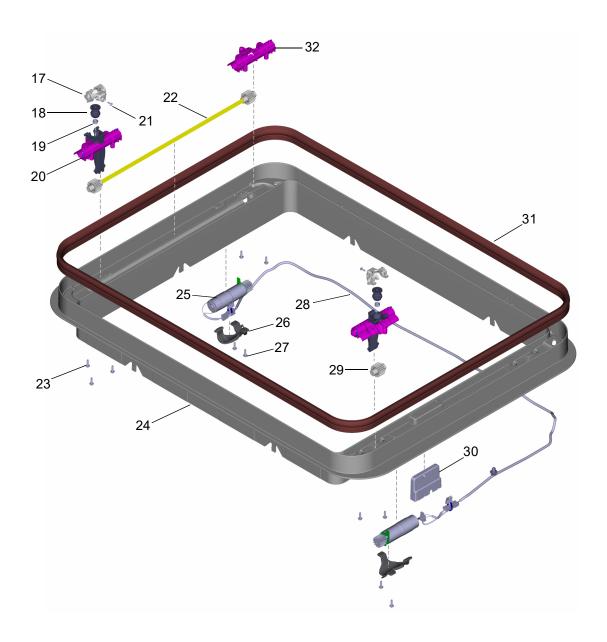
- 19 Gummieinsatz, oben 2x
- 20 Scharnier 2x
- 21 Schraube, Scharnier 2x
- 22 Gummieinsatz, unten 2x
- 23 Scheibe 2x
- 24 Mutter M6 2x
- 25 Gehäuse
- 26 Nothammer



**HINWEIS:** Die Deckel ABS Oberschale und Deckel ABS Unterschale sind verklebt. Die getrennte Darstellung dient der Übersicht.

- 1 Deckel ABS, Oberschale
- 2 Griff, Notöffnung außen
- 3 Dichtung
- 4 Deckelschraube 2x
- 5 Schraube, Scharnier 2x
- 6 Scharnier 2x
- 7 Gummieinsatz, oben 2x
- 8 Gummieinsatz, unten 2x

- 9 Gestänge, Notöffnung
- 10 Hebel, Notöffnung innen
- 11 Deckel ABS, Unterschale
- 12 Scheibe
- 13 Schraube, Griff Notöffnung
- 14 Abdeckung, Griff Notöffnung
- 15 Scheibe 2x
- 16 Mutter M6 2x



- 17 Lagerschale, Deckelträger 2x
- 18 Deckelträger 2x
- 19 Mutter M6 2x
- 20 Hebelbaugruppe 2x
- 21 Sicherungsschraube 2x
- 22 Getriebewelle mit Zahnrädern
- 23 Schrauben, Gehäuse 7x
- 24 Rahmen

- 25 Motor 2x
- 26 Motorhalterung 2x
- 27 Schrauben, Motorhalterung 4x
- 28 Kabelbaum
- 29 Zahnrad
- 30 Steuergerät
- 31 Dichtung

# 8.4 Aus- und Einbau der Dichtung (Kunststoffdeckel, Luke quer)

#### Ausbau

- 1. Luke öffnen.
- 2. Notöffnungshebel (2, 10, Abb. 805) betätigen.
- 3. Deckel komplett nach vorn umschlagen.
- 4. Dichtungsgummi (31) rund um die Luke vom Rahmen (24) abziehen.

#### Einbau

- 1. Rahmen reinigen.
- Neuen Dichtungsgummi (31, Abb. 805) in den 4
   Ecken auf den Rahmen schieben, so dass die Dichtung gleichmäßig verteilt liegt.
- 3. Restliche Dichtung auf den Rahmen schieben.
- 4. Deckel nach hinten umschlagen und die vormontierten Deckelträger (18) und Lagerschalen (17) auf den Hebelbaugruppen (20) positionieren.
- 5. Lagerschalen (17) in die Hebel (20) einhängen.
- 6. Notöffnungshebel vorsichtig bis zum Anschlag in die Ausgangslage drehen. Das Gestänge Notöffnung (9) muss dabei synchron mit beiden Enden in die Trichteröffnungen der Schalen geschoben werden.
- 7. Luke schließen.

#### **HINWEIS:**

Sicherstellen, dass die Dichtung überall bis auf die Rahmenkante gedrückt ist.

## **HINWEIS:**

Nach dem Einbau einer neuen Dichtung wird empfohlen einen Wasser-Dichtheitstest durchzuführen.

# 8.5 Aus- und Einbau der Dichtung (Glasdeckel, Luke quer)

#### Ausbau

- 1. Luke öffnen.
- 2. Schrauben (2, Abb. 804) aus den 2 Deckelträgern (5) schrauben.
- 3. Gummischeiben (3) abnehmen.
- 4. Deckel komplett nach vorn umschlagen.
- 5. Dichtungsgummi (17) rund um die Luke vom Rahmen (11) abziehen.

## Einbau

- 1. Rahmen reinigen.
- Neuen Dichtungsgummi (17, Abb. 804) in den 4
   Ecken auf den Rahmen schieben, so dass die Dichtung gleichmäßig verteilt liegt.
- 3. Restliche Dichtung auf den Rahmen schieben.
- 4. Deckel nach hinten umschlagen, so dass der Deckel auf den Deckelträgern (5) aufliegt.
- 5. Deckel mit Schrauben (2) und Gummischeiben (3) an den Deckelträgern festschrauben.
- 6. Luke schließen.

#### **HINWEIS:**

Sicherstellen, dass die Dichtung überall bis auf die Rahmenkante gedrückt ist.

## **HINWEIS:**

Nach dem Einbau einer neuen Dichtung wird empfohlen einen Wasser-Dichtheitstest durchzuführen.

## 8.6 Aus- und Einbau des Glasdeckels

#### Ausbau

- 1. Dachluke komplett öffnen.
- 2. Schrauben (3, Abb. 802) aus allen 4 Deckelträgern (7) schrauben.
- 3. Gummischeiben (4) abnehmen.
- 4. Glasdeckel (1) abnehmen.

#### Einbau

- Glasdeckel (1, Abb. 802) auf die Deckelträger (7) positionieren.
- 2. Deckel mit Schrauben (3) und Gummischeiben (4) an den Deckelträgern festschrauben.
- 3. Dachluke schließen.

# 8.7 Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Glasdeckel, Luke quer)

#### Ausbau

- 1. Schrauben (2, Abb. 804) aus zwei Deckelträgern (5) schrauben.
- 2. Gummischeiben (4) abnehmen.
- 3. Scharnierschrauben (21) lösen und entfernen
- 4. Deckelbaugruppe (1) abnehmen.
- 5. Ggf. Scharniere (20) und Nothammer (26) vom Glasdeckel (1) abbauen.

#### Einbau

- Ggf. Scharniere (20) und Nothammer (26) an Glasdeckel (1) anbauen.
- 2. Deckelbaugruppe (1, Abb. 804) mit Hilfe der Scharnierschrauben (21) an den Hauptrahmen (11) anschrauben.
- 3. Deckel mit Schrauben (2) und Gummischeiben (3) an den Deckelträgern (5) festschrauben.

# 8.8 Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Kunststoffdeckel)

#### Ausbau

- 1. Dachluke komplett öffnen.
- 2. Mutter (10, Abb. 803) vom Lukendeckel abschrauben und Fangband (12) vom Lukendeckel (1, 4) lösen.
- 3. Notöffnungshebel (7) oder Griff (2) bis zum Anschlag betätigen.
- 4. Lukendeckel vorn zusammen mit den Deckelträgern (15) und Lagerschalen (14) von den Hebeln (17)

lösen.

- Lukendeckel soweit nach hinten kippen, bis sich die Bügel (27) an den Lagerschalen (14) öffnen und sich die Lagerschalen von der Hebelbaugruppe (17) lösen lassen.
- 6. Deckel hinten zusammen mit den Deckelträgern (15) und Lagerschalen (14) von der Hebelbaugruppe (16) lösen und Lukendeckel (1, 4) nach oben abnehmen.

## Einbau

- 1. Deckelträger (15, Abb. 803) mit Lagerschalen (14) am Lukendeckel vormontieren.
- Lukenhebel (17) in Stellung "komplett ausgefahren" bringen.
- Deckelgruppe mit den vormontierten Deckelträgern (15) und Lagerschalen (14) auf den Hebeln (16) positionieren.
- 4. Schalen (14) in die Hebel (17) einhängen.
- Notöffnungshebel (7) oder Griff (2) vorsichtig bis zum Anschlag in die Ausgangslage drehen. Das Gestänge Notöffnung (6) muss dabei synchron mit <u>beiden</u> Enden in die Trichteröffnungen der Schalen geschoben werden.
- 6. An den Lagerschalen (14) hinten die Bügel für die Notöffnung (27) einsetzen.

#### **HINWEIS:**

Sicherstellen, dass die Bügel für die Notöffnung (27) richtig sitzen. Ihre vorderen Enden müssen beidseitig bis zum Anschlag in den Schalen sitzen (siehe Abb. 806).

7. Fangband (12) mit Mutter (10) am Deckel befestigen.

#### **HINWEIS:**

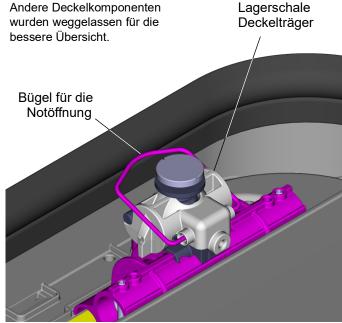


Abb. 806 Halteklammer in Position

- 8. Abdeckung (13) am Deckel anbringen.
- 9. Luke schließen.

# 8.9 Aus- und Einbau der Deckelbaugruppe (Kunststoffdeckel, Luke quer)

#### Ausbau

- 1. Dachluke öffnen.
- 2. Notöffnungshebel (10, Abb. 805) oder Griff (2) bis zum Anschlag betätigen.
- 3. Scharnierschrauben (5) entfernen.
- 4. Deckel zusammen mit den Deckelträgern (18) und Schalen (17) von den Hebeln (20) lösen und Lukendeckel mit Scharnieren (6) abnehmen.

#### Einbau

- 1. Deckelträger (18, Abb. 803) mit Schalen (17) und ggf. Scharnieren (6) am Lukendeckel vormontieren.
- Deckelgruppe mit den vormontierten Deckelträgern (18) und Schalen (17) auf den Hebeln (20) positionieren.
- 3. Schalen (17) in die Hebel (20) einhängen.
- Notöffnungshebel vorsichtig bis zum Anschlag nach links drehen (Ausgangslage). Das Gestänge Notöffnung (9) muss dabei synchron mit <u>beiden</u> Enden in die Trichteröffnungen der Schalen geschoben werden.
- Scharniere (6) mit Scharnierschrauben (5) am Rahmen (24) befestigen.
- 6. Luke schließen.

## 8.10 Aus- und Einbau einer Ausstellmechanik

#### **HINWEIS:**

Am Beispiel der FIT-Luke Glas. Für andere Lukenversionen ist das Verfahren im Prinzip gleich.

## Ausbau

- 1. Inneren Rahmen ausbauen, siehe 8.2.
- 2. Deckelgruppe ausbauen (siehe 8.6 bis 8.9).
- 3. Bei elektrisch betriebenen Luken entsprechenden Motor ausbauen (siehe 8.11).
- 4. Schrauben (11, Abb. 802) welche die Hebelbaugruppen (8) am Rahmen (13) halten, abschrauben.
- 5. Hebelbaugruppen (8) und Getriebewelle mit Zahnrädern (10) nach oben entnehmen.

#### Einbau

1. Hebelbaugruppen (8, Abb. 802) und Getriebewelle mit Zahnrädern (10) vormontieren.

## **HINWEIS:**

Sicherstellen, dass linke und rechte Hebelbaugruppe exakt die gleiche Position haben.

- Hebelbaugruppen (8) und Getriebewelle mit Zahnrädern (10) von oben in den Hauptrahmen (13) einsetzen.
- 3. Beide Hebelbaugruppen (8) mit Schrauben (11) am Rahmen (13) befestigen.

- 4. Bei elektrisch betriebenen Luken entsprechenden Motor einbauen (siehe 8.11).
- 5. Deckelgruppe einbauen (siehe 8.6 bis 8.9).
- 6. Funktionsstest der Luke durchführen (siehe 5.3).
- 7. Inneren Rahmen einbauen (siehe 8.2).

## 8.11 Aus- und Einbau eines Motors

#### **HINWEIS:**

Nur elektrisch betriebene Luken

#### **HINWEIS:**

Am Beispiel der FIT-Luke Glas. Für andere Lukenversionen ist das Verfahren im Prinzip gleich.

#### Ausbau

- 1. Luke vom Fahrzeugbordnetz trennen z.B. Sicherung F1 ziehen (siehe Kapitel 6).
- 2. Innenrahmen abbauen (siehe 8.2).
- 3. Motor (12, Abb. 802) vom Steuergerät (17) oder vom Kabelbaum (14) abstecken.
- 4. Schrauben (16) der Motorhalterung (15) herausschrauben, dabei Motor (12) halten.
- 5. Motorhalterung (15) mit Motor (12) abnehmen.

#### Einbau

- 1. Motor (12, Abb. 802) mit der Motorhalterung (15) in Einbauposition bringen.
- 2. Motor (12) und Motorhalterung (15) mit Schrauben (16) am Hauptrahmen (13) befestigen.
- 3. Motor am Steuergerät (17) oder am Kabelbaum (14) anstecken.
- 4. Funktionstest der Luke (siehe 5.3) durchführen.
- 5. Innenrahmen anbauen (siehe 8.2).

## 8.12 Aus- und Einbau des Steuergerätes

### HINWEIS:

Nur elektrisch betriebene Luken

### **HINWEIS:**

Am Beispiel der FIT-Luke Glas. Für andere Lukenversionen ist das Verfahren im Prinzip gleich.

#### Ausbau

- 1. Luke vom Fahrzeugbordnetz trennen z.B. Sicherung F1 ziehen (siehe Kapitel 6).
- 2. Innenrahmen abbauen (siehe 8.2).
- 3. Die beiden Stecker von den Motoren (12, Abb. 802) vom Steuergerät (17) abziehen.
- 4. Mit Hilfe z.B. eines Schraubendrehers die Rastnasen links und rechts an der Halterung des Steuergerätes nach außen drücken und das Steuergerät (17) nach unten herausziehen.

#### Einbau

- 1. Steuergerät (17) nach oben in seine Halterung schieben bis es hörbar einrastet.
- 2. Die beiden Stecker von den Motoren (12, Abb. 802) an das Steuergerät (17) anstecken.
- 3. Funktionstest der Luke (siehe 5.3) durchführen.
- 4. Innenrahmen anbauen (siehe 8.2).

## 8.13 Aus- und Einbau des Motorkabelbaumes

#### **HINWEIS:**

Nur elektrisch betriebene Luken

#### **HINWEIS:**

Am Beispiel der FIT-Luke Glas. Für andere Lukenversionen ist das Verfahren im Prinzip gleich.

#### **Ausbau**

- 1. Luke vom Fahrzeugbordnetz trennen z.B. Sicherung F1 ziehen (siehe Kapitel 6).
- 2. Innenrahmen abbauen (siehe 8.2).
- 3. Stecker des Kabelbaumes (14, Abb. 802) am Motor (12) abstecken.
- 4. Stecker des Kabelbaumes (14) am Steuergerät (17) abstecken.
- 5. Kabelbaum (14) durch die Öffnungen im Rahmen (13) ausfädeln.

## Einbau

- 1. Kabelbaum (14, Abb. 802) an den Motor (12) anschließen.
- 2. Kabelbaum (14) durch das dafür vorgesehene Loch von der Rahmenunterseite (13) zur Rahmenoberseite führen.
- 3. Kabelbaum (14) an der Längseite oben im Rahmen (13) einlegen.
- 4. Kabelbaum (14) durch das dafür vorgesehene Loch von der Rahmenoberseite (13) zur Rahmenunterseite führen.
- 5. Kabelbaumstecker an das Steuergerät (17) anstecken.
- 6. Funktionstest der Luke (siehe 5.3) durchführen.
- 7. Innenrahmen anbauen (siehe 8.2).

#### 8.14 Aus- und Einbau des Nothammers

Dieses Verfahren ist nur notwendig, wenn die Hammerhalterung beschädigt ist oder fehlt.

#### Ausbau

- 1. Verblombung entfernen.
- 2. Hammer aus der Halterung nehmen.
- 3. Halterung vom Lukendeckel trennen.
- 4. Kleberreste vom Lukendeckel entfernen.

## Einbau

- 1. Schutzfolie von der Klebefläche am Boden der Halterung des Hammersets entfernen.
- 2. Kennzeichnung der Klebestelle für das Hammerset am Lukendeckel identifizieren.
- 3. Hammerset mit wenigstens 100N für mindestens 3s andrücken.

## 9 Durchführung von Modifikationen und Umbauten

Die ständige Weiterentwicklung dient der Dachluken-Optimierung. In der Regel können bereits im Betrieb befindliche Luken um- oder nachgerüstet werden. Dazu werden entsprechende Modifikation-Kits zur Verfügung gestellt. Informationen dazu finden Sie im Downloadcenter unter www.spheros.com.

# 10 Verpackung / Lagerung und Versand

## 10.1 Allgemeines

Die Dachluke oder dessen Bauteile, die zur Prüfung oder Instandsetzung an Spheros gesandt werden, sind zu reinigen und so zu verpacken, dass diese bei Handhabung, Transport und Lagerung gegen Beschädigung geschützt sind.

memos	